AÑO LII. Número suelto 5 céntimos.—Atrasado 10. NÚM. 179

INTERESES GENERALES
SUSCRIPCIONES TRIMESTRE UNA PESETA EN toda la Peninsula. PAGO ANTICIPADO.

El Noticiero de Soria.

Se publica los miércoles y sábados.

NOTICIAS Y ANUNCIOS
REMITIDOS Á PRECIOS *convencionales.*
La correspondencia al director, 11, Estudios, 11,

Miércoles.

10 DE JUNIO DE 1891.

Cuatro palabras á "La Justicia,,

Nuestro apreciable colega de Calatayud *La Justicia*, nos dedicó, hace pocos dias un estenso articulo al que desde luego hubieramos querido contestar, pero el tamaño de nuestro periodico por una parte, y abundancia de original por otra nos han hecho retrasar hasta hoy la contestación al periódico Bilbilitano.

Referiase en su articulo "La Justicia„ á un suelto que publicamos hace pocos dias acerca de lo extraño que nos parecia la defensa que ahora hace el colega del fero-carril de Ariza, cuando en un principio, con muy buen acuerdo, censuró la prórroga concedida al Sr. Alonso Pesquera.

Hoy apesar del largo y concienzudo articulo de *La Justicia*, seguimos pensando como ayer, pues francamente, el articulista no nos ha convencido.

Y no nos ha convencido porque, aun suponiendo, y ya nos parece algo aventurada la suposición, que el ferro-carril de Ariza se construya en plazo brevísimo, ¿cree *La Justicia* que es ni para la región arogonesa, ni para Calatayud en particular de la misma utilidad que el ferro-carril de Valladolid á Calatayud?. Prescindamos de que este pasa por Soria y de la pasión que por tal motivo pudiera despertar en nosotros y examinémoslo con algun detenimiento.

El ferrocarril de Valladolid por Soria enlaza en Calatayud con el de Teruel-Sagunto y constituye el gran Transversal de España poniendo en comunicación el Este con el Oeste, el Atlantico con el Mediterraneo. ¿Tiene la misma ventaja el ferro-carril que tanto defiende el coleg. ?

Es mas; aunque la empresa del Mediodia tenga capital suficiente para la construcción de este ferro-carril, puede que algo difiera su construcción la carencia absoluta de subvención, mientras que el ferrocarril de Valladolid á Calatayud no ofrece este inconveniente porque la subvención que tiene le salva de él.

Veiamos tambien, otro peligro en la construcción de Ariza, que el Transversal terminase en Almazán y luego utilizara parte de nuestro ferro-carril de Torralba, si se hubieran unido El Gran Central Español y la compañia del Mediodia, pero este temor está conjurado puesto que las simpatías del Gran Central parece que están ahora con el Norte, como deciámos en el número de este periódico correspondiente al sábado pasado.

No se puede tener criterio cerrado en asuntos de ferro-carriles, ni se puede asegurar el rumbo que han de tomar, lo primero, como dice muy bien el colega,

duda en este sentido. Los autores modernos han adoptado uno ú otro extremo segun su mayor afición por lo razonable ó lo maravilloso, y para no hacer una lista pesada é inútil me contentaré con citar la opinión del mas competente en la materia por su profesión y estudios, el caballero Folard, para quien es de todo punto imposible que Numancia no tuviera, buenas ó malas, algunas fortificaciones (1). Podrian añadirse á esto algunas consideraciones sobre la importancia de la guerra numantina respeto de la conquista romana en general, que harian ver que la última resistencia de la Celtiberia no se habria concentrado en una ciudad poco á proposito para la defensa; presentando por fin el trozo de murallón encontrado en mis últimas excavaciones, y antes nombrado, como probable indicio de la existencia de algun sólido reparo. Lo que ahora mas importa es seguir la excavación empezada hasta descubrir toda la línea posible de recinto, que acaso dé el perímetro de la ciudad, sus entradas y principales calles, llegando asi á conocer algo del plano de tan famosa población.

El origen y principios da Numancia nos son desconocidos por completo, y su nombre, que deriva Cortés (2) de *Nómades*, suponiendo arbitrariamente que lo eran sus

(1) "L'histoire de Polybe traduite du grec par Dom Thuillier, avec un commentaire par M. de„ FOLARD, t. II, pág. 155.
(2) "Dicc. geog.,„ t. III, pág. 229.

los puso solamente en el primero (1). Hánse empeñado muchos en creer que los dos rios habian de comprender la ciudad entre sus cauces, bien que nada de esto indique Apiano, y de aquí ha resultado que Cortés (2) haya querido que el segundo rio fuese el Merdancho ó Moñigon, que baja de Renieblas, cuyo caudal es insignificante comparado con el Tera; y que Fray Luis de Ariz (3) haga corresponder á Numancia con Tardesillas, lo que no es admisible, entre otras cosas, por estar esta aldea en llano, sin que sean fundamento bastante los objetos antiguos que dice haber encontrado, porque se hallan igualmente en otros muchos sitios, conforme se ha visto y se verá en lo que sigue.

Restos de los densos bosques que circundaban á Numancia son los montes de Valhonsadero, del Cristo, de Portelrubio y de Canredondo (al Norte de Fuentecantos y Tardesillas), reducidos á menos y descuajados en gran parte, como ha sucedido en toda Europa con el aumento de población y de cultivo; y algo más lejos se encuentran los famosos pinares de Soria por un lado y la sierra del Madero por otro, abrigos seguros en todos tiempos para las pequeñas partidas de salteadores ó de guerrilleros, y que sin duda alguna servirian de reparo en que se orga-

(1) "Iber.,„ 91.
(2) "Dicc. geog.,„ t. III, pág. 229.
(3) "Historia de Avila,„ parte IV, linage de los Chancilleres.

porque allá vá el capital donde vea la ganancia, y de fijo que no es grande la que ofrece un ferro-carril sin subvención, y lo segundo por que surgen á cada momento incidentes y componendas que no se pueden preveer y que cambian el modo de ser de un asunto.

Un incidente perjudicial para la construcción de la linea de Ariza podian ser las manifestaciones del Sr. Botella en el Senado, como es perjudicial para la compañía de Madrid-Zaragoza y Alicante, la fusión del Gran Central con los ferro-carriles del Norte.

Por lo demás siga el colega, si así lo cree razonable defendiendo el ferro-carril de Ariza, mientras nosotros seguiremos atacándolo por creerlo ilegal, dificil de construir y perjudicial para los intereses de nuestra provincia, que se verian servidos mucho mejor con el ferro-carril de Valladolid á Calatayud, pasando por Soria, único hoy, á nuestro entender, amparado por una ley, favorecido por una subvención y capaz de constituir la gran artería transversal de España puesto que pondría en comunicación directa no solo á Aragón con Castilla, sino á esta con Valencia y con el Noroeste de España y, en una palabra, que uniria los puertos del Atlántico con los del Mediterraneo.

Ecos y Noticias.

Hoy saldrá para Madrid en uso de licencia el Gobernador Civil de esta provincia Sr. Pequeño, acompañado de su distinguida Señora.

Durante la ausencia del Sr. Pequeño se encargará del Gobierno Civil, el Secretario del mismo, Don Antonio Tortosa y Acuña.

Han sido muchas las personas que han visitado estos días la Escuela Normal de Maestras y á todos hemos oido ponderar la perfección y buen gusto que han presidido la confección de las labores expuestas por las alumnas de aquel establecimiento de enseñanza.

Plácemes merecen éstas, así como también la digna profesora del mismo. Doña María Ayuso que durante el largo tiempo que ha venido desempeñando la dirección de la Escuela, ha dado muestras de ser una profesora inteligente y verdaderamente amante de la enseñanza.

Ha sido incorporado al Regimiento Reserva de Infantería de esta Capital, el Capitan de la misma arma, D. Aquilino Argota Gómez, despues de dilatados años que de sus paisanos ha estado separado en las provincias de Andalucía y Filipinas.

Sea bien venido el soriano militar señor Argota.

En el *Boletin Oficial* del lúnes último se anuncian bastantes plazas de Recaudadores y Agentes ejecutivos.

Animo á ellas que mas vale ser recaudador que contribuyente.

Nuestro buen amigo D. Valentín Diez de Isla, ha tenido la desgracia de perder al menor de sus hijos.

Acompañamos al Señor Isla y á su apreciable familia en su justo dolor.

Ha sido nombrada directora interina de la Escuela Normal de Maestras de esta Capital, D.ª Cándida Sanchez, á la que felicitamos por su nuevo cargo.

En cambio no han nombrado un profesor que tanta fálta hace, puesto que sin él no se pueden revalidar las alumnas de 2.º y tercer año, como deciamos en nuestro número anterior.

Y cuidado que ha habido tiempo para nombrarlo, porque desde Diciembre está vacante la plaza.

Nuestro estimado colega de Madrid *El País*, ha reproducido en sus columnas uno de los trabajos de la obrita recientemente publicada por nuestro Director.

Damos gracias al colega por su deferencia.

El día 24 del actual tendrá lugar en los estrados de este Juzgado de primera instancia, la subasta de una casa de tres pisos, sita en la calle Mayor número 16 que está tasada en 6.000 pesetas y para tomar parte en la subasta hay que consignar el 10 por 100 de la cantidad tipo de la tasación.

Ha salido para Ateca nuestro querido amigo D. Valentín Pérez Yague, profesor auxiliar de este Instituto.

Ya empieza á notarse la animación que llevan consigo los preparativos de las fiestas de San Juan, pues ya han ido á *comprar el toro algunas cuadrillas.*

Sabemos que el que adquirió el lunes último la de San Juan, es un hermoso animal que promete dar mucho juego.

¡Lástima que lo desapacible del tiempo quite á estas alegres cabalgatas parte de la animación y alegría que las rodea otros años!

---

nizasen y rehiciesen los valerosos é indomables Arévacos. La única salida á la llanura se ve claramente en la suave bajada que por Oriente del cerro conduce á los campos de Velilla y de Buitrago, cuya superficie es probable estuviera cubierta en parte de arbolado espeso, sobre todo por el lado de Moñigon. El ámbito de veinte y cuatro estadios (1) que corresponde á un diámetro medio de 1400 metros, cabe perfectamente en la meseta y parte del inmediato declive; la longitud doble de esta del perímetro de la circunvalación, que da 700 metros de intervalo hasta los muros, se acomoda sin dificultad por las cañadas y llanos circunvecinos; y el aspecto general de la eminencia corresponde con la mayor puntualidad al *editus modice tumulus* del elegante Floro.

De dos pasajes de Apiano (2) se deduce que habia al rededor de Numancia pantanos ó lagunas cenagosas, y aunque las labores agrícolas tienden á disminuirlas y desecar los terrenos encharcados, quedan aun muchos de estos en las orillas del Tera, alrededor de Tardesillas, en los campos de Buitrago y en el término de Garrejo donde el Merdacho encauzado va dejando cada vez mas tierra saneada. Frente al cerro de Numancia y al otro lado del rio y la carretera hay una pequeña laguna que se seca por el verano, y que puede ser un resto de la que Escipion tuvo que rodear con tarraplen para erigir el muro de contra-

(1) App. "Iber.," 90.
(2) "Iber.," 89, 90.

valación; entre Fuentecantos y la carretera de Logroño, en el despoblado del Henar, término de Portelrubio, hay otra laguna, junto á la cual opinó Ambrosio de Morales haberse puesto la emboscada de que habla Apiano; y más al Norte se encuentran la de las Fuentecillas, á kilómetro y medio, que da paso al arroyo del mismo nombre, la de Verduceda á unos cuatro kilómetros, y algunos otros prados pantanosos en varios sitios que pueden todos satisfacer al mismo pasaje del citado historiador griego. Hablaron al P. Florez (1) de una gran laguna al Oriente de Garray; pero toda mi diligencia ha sido inútil para tomar noticia de ella, y creo que la habrá confundido con la de Añavieja, junto á Agreda, o más bien con la de Urbión, orígen del rio Duero, pues las señas que traslada parecen convenir con las que de esta última dá Mosquera (2) y son corrientes en el país.

Mucho se ha debatido sobre si Numancia tenia ó no murallas. Lucio Floro es entre los antiguos el único que opina lo último de una manera general y algo vaga; pero Apiano, que es el autor que describe con más detenimiento la guerra Celtibérica, habla repetidas veces de murallas y fortificaciones (3), y Frontino (4) no dá lugar á la menor

(1) Mendez. "Vida del P. Florez," 352.
(2) "La Num.," fol. 240.
(3) Lib. VI, 46, 91.
(4) "Strategematicon," lib. III, cap. 17, 9.

Se ha ordenado por la Dirección General de Obras públicas, que se estudie la carretera de Deza á Cetina.

Bien informados dimos en uno de nuestros números anteriores la noticia de que corriamos el riesgo de que nos abandonase el batallón del Regimiento de Bailen que guarnece esta plaza.

Prueba lo esacto de nuestros informes la conferencia que celebraron dias pasados con el Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, los comisionados de este Municipio Señores Egea y Pastor y el diputado por Soria Sr. Aceña.

Sabemos también que el Sr. Azcárraga dijo á los sorianos que aun cuando le parecía incorrecto que dos batallones de un mismo regimiento pertenecieran á distintas Capitanías Generales, y que aun cuando pensaba remediar esta incorrección, no desatendería los intereses de Soria.

En cuanto á destinar á Soria una música militar dijo que habría grandes dificultades, por lo que nos seguiremos pasando sin ella.

Nuestro compañero Soagrand, agradece á *El Avisador Numantino*, cuanto dice acerca de su libro *Al amor de la lumbre*, recientemente publicado.

Como piensa el colega, Soagrand agradece más que *los bombos*, la crítica razonada, á cuyos consejos, ya dice en el prélogo de su obra, que ni teme ni desdeña, aun cuando ya conoce que no merece su librejo el honor de pasar del gacetillero al crítico.

Desde el lúnes último se halla entre nosotros, el ilustrado escritor soriano Fr. Conrado Muiños Saenz que últimamente ha publicado la preciosa obrita *Simi la Ebrea*.

Sea bien venido tan querido amigo y paisano.

Estado Atmosférico:

La temperatura máxima solar del dia de ayer, según el Observatorio del Instituto provincial fué de 29·2 grados, y la mínima de 4'0

El termómetro señaló 13'0 grados á las nueve de la mañana y 19'6 á las tres de la tarde.

El barómetro indica buen tiempo.

Feria y Fiestas de San Juan en Soria

los días 21 al 29 de Junio de 1891.

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad teniendo en cuenta el lisonjero resultado que alcanzó dicha feria en el año anterior, primero de su restablecimento, así como las indudables ventajas que con tales exposiciones se proporcionan á la agricultura, industria y comercio del país, tiene acordado que la del año actual, relacionada como está con las antiguas y renombradas fiestas de San Juan, tenga lugar en los días 21, 22, 23 y 24 del corriente mes.

Al mejor éxito de la misma esta Corporación municipal no ha de omitir medio alguno que redunde en beneficio de los feriantes, preparando á la vez en su obsequio variados festejos y la distribución de algunos premios en la forma que se detalla en el siguiente

PROGRAMA

Día 21. A las nueve de la mañana el estampido de bombas, morteros y el disparo de algunos voladores anunciarán el principio de la feria.

Día 22. Dianas por las músicas de esta capital en las primeras horas de la mañana y á las ocho de la misma en el punto y bajo las bases que oportunamente determinará la comisión de festejos, carreras de cintas, cuyo espectaculo será amenizado por la banda municipal.

Día 23 Sorprendente y divertido juego de cucañas á las cuatro de la tarde en el mismo punto en que tengan lugar las carreras del dia anterior, y Baile público á las nueve de la noche en la plaza de la Constitución.

Día 24 A las once de la mañana y en el Salón de actos públicos de la casa Consistorial tendrá lugar el solemne acto de adjudicación de los premios.

Dias del 25 al 29 Durante los mismos se celebrarán las tradicionales Fiestas de San Juan ó de la Madre de Dios con los variados espectáculos y festejos de años anteriores y algunos otros que la comisión prepare, haciéndose especial mención de la berbena que, con iluminación, fuegos artificiales y baile público, habrá de verificarse la noche del 27, si el tiempo lo permite, en los jardines del Espolon.

PREMIOS.

Vacuno.—Al mejor par de bueyes de labranza de 3 á 6 años, un premio de 50 pesetas.—Al mejor grupo de bueyes que exceda de 100 cabezas, uno de 25.—Al mejor grupo de vacas que exceda de 10 id. uno de 25.

Mular.—Al mejor par de mulas de labranza de 3 á 6 años, uno de 50 pesetas.—Al mejor par de mulas cerriles de 3 á 4 años, uno de 25.—A la mejor mula de 2 años, uno de 25.—Al mejor macho de 2 años, uno de 25.

Caballar.—Al mejor caballo de 4 á 6 años, un premio de 50 pesetas.—Al mejor potro ó potra de 2 á 4 años, uno de 25.

Ganado lanar.—Al mayor y mejor hato de ovejas ó carneros, uno de 25 pesetas.—Al mejor grupo de ovejas que no exceda de 20 cabezas, uno de 20.—Al mejor y mayor hato de corderos, uno de 20

De cerda.—Al mayor y mejor hato de la tierra, uno de 25 pesetas.—Al id. id. de guarros, uno de 25.

Carbonería de Anacleto Pando

Numancia, 10, Soria.

El dueño de este acreditado establecimiento ofrece á sus numerosos parroquianos y al público en general, el legítimo Carbón de canutillo de Roble, elejido á 9 céntimos el kilo y los 11 y medio á una peseta.

No confundirse, Numancia, 10.

Se alquilan dos habitaciones propias de verano con asistencia ó sin ella, y se vende un alambique usado, todo de cobre, que cabe dos cántaras de licor.

En la administración de este periódico darán razón.

Gran sastreria de José Aceña

Calle Real, 17, Soria.

PUNTUALIDAD, ESMERO Y ECONOMÍA.

José Aceña, Maestro Sastre con corte geométrico y conocedor de todos los sistemas del reino y extranjero, tiene el gusto de ofrecer á su inmensa clientela, sus trabajos mas finos y delicados y artísticos.

Ojo, parroquianos, ojo, visitad el establecimiento de Aceña y lograreis vestir á vuestras familias por la mitad de precio.

Americana.	6 pesetas.
Chaleco.	2 id.
Pantalón.	2 id.

Ilustrado público soriano, aprecía por tí mismo con razón sana y serena cuanto Aceña te ofrece y encontrarás claros hoirzontes disipando las tinieblas.

José Aceña,

(Siempre Servidor.) 13

Soria. Tip. de EL NOTICIERO.—1891.

LA ESTETICA.

Empresa general de Servicios Fúnebres, bajo la dirección de D. Agapito Casado, establecida en la calle de Numancia número 18 y Puertas de Pró número 11.

SERVICIO PERMANENTE.

Con objeto de evitar á las familias que tienen la desgracia de perder un ser querido, las mil molestias que consigo trae las gestiones que hay que practicar en semejantes casos, esta casa se encarga por un módico interés de todo lo referente al asunto desde el momento del fallecimiento sin más que indicar la clase de enterramiento que se desea, pues cuenta para ello con personal suficiente.

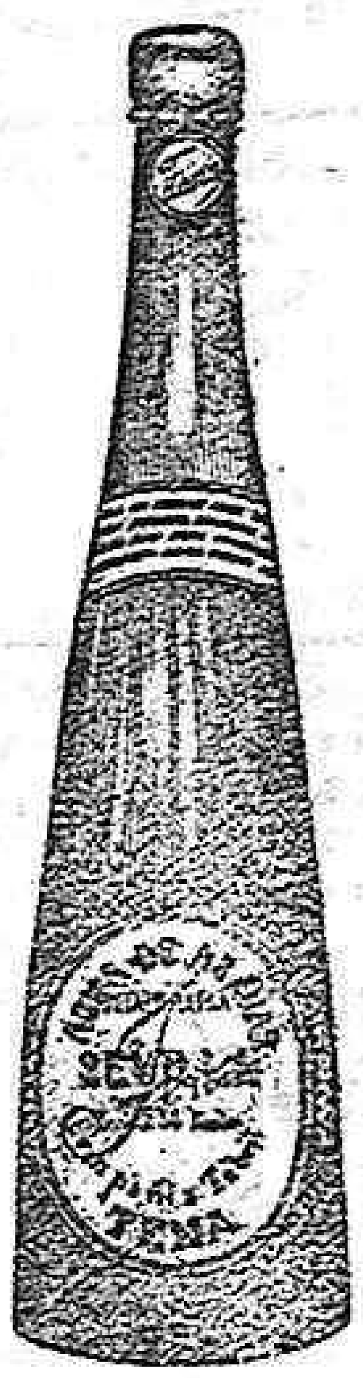
Recomendamos con especialidad los indestructibles féretros de acero y hierro emplomado y galvanizado, utilísimos en todos los casos y con especialidad en tiempo de epidemía por ir cerrados herméticamente, aislando el cuerpo del aire exterior teniendo un cristal para el reconocimiento del cadaver; además esta casa posee cuantas clases de féretros se conocen hasta el día, habiéndolos de zinc y de madera desde el precio más ínfimo.

Teniendo en cuenta la imposibilidad del uso del coche fúnebre por las Ordenanzas Municipales: y por la costumbre de subir los cadáveres por el Espino y por otras causas de todos conocidas y en tanto que pueda introducirse en esta Capital esa mejora, esta casa facilitará andas de varias clases para la conducción de los cadáveres, con cuyo uso no solamente lucen los féretros sin ir confundidos entre el acompañamiento, si nó que se facilita su conducción.

Se suplica al público en general visiten el almacen y despacho de féretros "La Estética."

NOTA. Esta casa se encarga de la renovación de sepulturas, arreglo y decorado de las mismas, traslado de cadáveres á otros puntos y en general cuanto se relacione con el asunto. 2—2

AVISOS Y ANUNCIOS.



AGUA DE AZAHAR

DE LA

COMPAÑIA FABRIL TENA

SEVILLA

RECONOCIDA COMO LA MEJOR por su exquisita fragancia y altas virtudes medicinales.

¿PARA QUÉ SIRVE EL AGUA DE AZAHAR?

He aquí la opinión de los más eminentes médicos.

El AGUA DE AZAHAR de la **Compañía fabril TENA de Sevilla,** es el medicamento **más seguro, sencillo y eficaz** para combatir todos los padecimientos **nerviosos y del corazón**

Tómese una cucharada de AZAHAR pura ó bien mezclada con té, tila, manzanilla ó agua azucarada y se conseguirá calmar radicalmente el sistema nervioso, devolviéndole el **bienestar** al **cuerpo** y la **tranquilidad** y **energía** al **espíritu.**

Primera calidad: 2,50 pesetas, botella.—Segunda: 1,50 y 2.

EVÍTENSE LAS NUMEROSAS FALSIFICACIONES É IMITACIONES.

Exigiendo siempre la marca registrada *La Giralda de Sevilla* y la firma **TENA** en las etiquetas.

Depósitos en las principales Farmacias, Perfumerías y Droguerías de toda España.

MARCA LA GIRALDA DE SEVILLA REGISTRADA

Unico depósito en Soria, Hijos de B Calahorra,—Tambien se despacha en la Farmacia del doctor Monge.

Maquinas Singer para Coser.

THE SINGER MFG. CO. N. Y. TRADE MARK

Las que han obtenido los premios en todas las Exposiciones universales.

A pesetas 2,50 semanales

Pídase el nuevo Catálogo que se dà gratis en la sucursal de Soria Collado 52. Grandes rebajas en algodones y sedas para trabajar con dichas Máquinas. 9

RUBINAT PROPIEDAD DEl DOCTOR Llorach.

UNICA AGUA PURGANTE DE RUBINAT

Recomendada por todos los centros médicos de Europa y América.

Purgante sin rival en el mundo; produce su efecto sin ocasionar dolor, ni perturbación en las funciones digestivas, á las que regulariza despertando el apetito. Emplease con eficacia en los empachos gástricos, infartos viscerales, hiperemias del encéfalo, herpes, escrofulas (tumors frets) y contra la obesidad (gordura)

Véndese en las principales Farmacias y Droguerias

Administración: Córtes, 276, Entresuelo, Barcelona 26

Al amor de la lumbre.

ARTÍCULOS, CUENTOS Y TRADICIONES

por

SOAGRAND.

Contiene esta obrita:

Prólogo.—Juanilla (historia vulgar). -Por el que está en el pozo (tradición,) Pericón, Coronel de las tropas imperiales (tradición).—Pulvis eris.—Pobre Blas, (siluetas de mi tierra.—Dos palabras.—Aventuras de un anticuario.—Al amor de la lumbre (tradición.)—Realidad (poemilla).—El niño viudo (cuento.)

POESÍAS.

San Juan de Duero, Mayo, Recuerdos, Contrastes, A Soria En un Album, Oriental, A Paz, El Angel malo.

Cuesta 0'75 céntimos de peseta el ejemplar y se hallan de venta en la redacción y administración de El Noticiero de Soria, Estudios, 11, bajo.

Vino de Peptona Ortega.

Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas del individuo

Preparado con vino generoso de España; dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles, y á todos los que padezcan de inapetencia gastralgía, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne,—Chocolate de peptona,—Peptona de leche.

Hierro dializado. superior á otros similares.

Elaboración por medio del vapor, y venta por mayor

LEON 13 Y QUEVEDO 7,—MADRID

Por menor, en todas las framacias de España y Ultramar.

Unico depósito en Soria y provincia:

Farmacia del Doctor Monge,

—Postigo—10— 29

Bálsamo de FERNOLINE

TODAS LAS FAMILIAS DEBEN TENER UN FRASCO

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el *Extracto Puro del Pino amarillo y es completamente vegetal.*

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los *dolores reumáticos de la neuralgia, ya sea facial, inter-costal ó ciatica, de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.*

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el *cuello, pecho y espaldas,* pues gracias á la *volatividad* de este remedio, aplicado sobre la piel se observe en cantidad variable, segun la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA.

Villanova Hermanos y Compañía.—Barcelona.